

WIRELESS REMOTE CONTROL RCN-E2,RCN-EK2

USER'S MANUAL

USER'S MANUAL	ENGLISH
MANUEL DE L'UTILISATEUR	FRANÇAIS
ANWENDERHANDBUCH	DEUTSCH
ISTRUZIONI PER L'USO	ITALIANO
MANUAL DEL PROPIETARIO	ESPAÑOL
GEBRUIKERSHANDLEIDING	NEDERLANDS
MANUAL DO UTILIZADOR	PORTUGUÊS
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	ΕΛΛΗΝΙΚΑ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	РУССКИЙ
KULLANIM KILAVUZU	TÜRKÇE



This product complies with following directives/regulations

EU	GB
MD 2006/42/EC	SMR S.I. 2008/1597
LVD 2014/35/EU	EER S.I. 2016/1101
EMC 2014/30/EU	EMC S.I. 2016/1091
RoHS 2011/65/EU	RoHS S.I. 2012/3032
Ecodesign 2009/125/EC	Ecodesign S.I. 2020/1528

CE and UKCA marking is applicable to the area of 50 Hz power supply

Ce climatiseur est conforme aux directives suivantes.

Machines 2006/42/CE
Basse tension 2014/35/UE
CEM 2014/30/UE
RoHS 2011/65/UE
Écoconception 2009/125/CE
La marque CE s'applique aux régions alimentées en courant de 50 Hz.

Diese Klimaanlage erfüllt die folgende Richtlinie.

Maschinen 2006/42/EC
Niederspannung 2014/35/EU
EMV 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU
Ökodesign 2009/125/EC
Die CE-Marke gilt für Bereiche mit einer Netzstromversorgung von 50 Hz.

Questo condizionatore d'aria è conforme alla seguente direttiva.

Machinario 2006/42/CE
Bassa tensione 2014/35/UE
EMC 2014/30/UE
RoHS 2011/65/UE
Ecodesign 2009/125/CE
Il marchio CE è applicabile alla fascia di alimentazione 50 Hz.

Este aire acondicionado cumple con la siguiente directiva.

Máquinas 2006/42/CE
Baja tensión 2014/35/UE
EMC 2014/30/UE
RoHS 2011/65/UE
Ecodiseño 2009/125/CE
La indicación CE sólo corresponde al área de suministro eléctrico de 50 Hz.

Deze airconditioner voldoet aan de volgende richtlijn.

Machine 2006/42/EC
Laagspanning 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU
Ecodesign 2009/125/EC
CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz.

Este ar condicionado está em conformidade com as seguintes directivas.

Máquinas 2006/42/CE
Baixa tensão 2014/35/UE
EMC 2014/30/UE
RoHS 2011/65/UE
Concessão ecológica 2009/125/CE
A marca CE aplica-se à zona de fornecimento de energia a 50 Hz.

Το συγκεκριμένο κλιματιστικό συμμορφώνεται προς καθεμιά από τις οδηγίες που ακολουθούν.

2006/42/ΕΚ περί μηχανημάτων
2014/35/ΕΕ περί χαμηλής τάσης
2014/30/ΕΕ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC)
2011/65/ΕΕ RoHS

2009/125/ΕΚ περί οικολογικού σχεδιασμού

Το σήμα CE ισχύει μόνον σε περιοχές όπου η τροφοδοσία είναι 50 Hz

Данный кондиционер удовлетворяет нормам

следующих директив:
по машинному оборудованию 2006 / 42 / EC
по низковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Ecodesign 2009 / 125 / EC
Маркировка CE применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Bu klima aṣaḍḍadaki yōnerge ile uyumludur.

Makine 2006 / 42 / EC
Alçak gerilim 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Çevreci tasarım 2009 / 125 / EC
CE 50Hz güç kaynağıının alanı için de geçerlidir.

PJZ012A210

202104

Klimamız için KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDAYI satın aldığınız için çok teşekkür ederiz.

Emniyetiniz için alınması gereken önlemler bu kullanma kılavuzunda açıklanmıştır. Üniteyi düzgün bir şekilde çalıştırmak için, kullanmaya başlamadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun.

Okuduktan sonra, bu kılavuzu gerekli olduğunda bulabileceğiniz güvenli bir yerde saklayın. Ünitenin sahibinin değişmesi halinde, bu kılavuz ve "Kurulum Kılavuzu" ünitenin yeni sahibine verilmelidir.

Kullanıcıların üniteyi kendi takdirlerine bağlı olarak monte etmeleri veya taşımaları önerilmemektedir. (Bu durumda emniyet veya düzgün çalışma garanti edilemez.)

İçindekiler

1. KULLANMADAN ÖNCE	2
2. UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ.....	4
3. NASIL ÇALIŞTIRILIR.....	7
4. MEVCUT SAATİ AYARLAMA PROSEDÜRÜ	8
5. SAATE GÖRE ON - TIMER (AÇMA ZAMANLAYICI) KULLANIMI	8
6. SAATE GÖRE OFF - TIMER (KAPAMA ZAMANLAYICI) KULLANIMI.....	8
7. SLEEP TIMER (ZAMANLAYICI UYKU MODU) KULLANIMI	9
8. PROGRAM ZAMANLAYICI İŞLEM.....	9
9. İÇ ÜNİTE İŞLEV AYARLARI (Yalnızca ana kablosuz alıcı ile birlikte kullanılabilir).....	10
10. YEDEKLEME DÜĞMESİNİN KULLANIMI.....	11
11. GÖSTERGEYİ KONTROL EDİN	12
12. FİLTRE İŞARETİ	13

TÜRKÇE

1. KULLANMADAN ÖNCE

Emniyet tedbirleri

- Ünitenin düzgün bir şekilde çalışması için lütfen burada yazılı önlemleri dikkatlice okuyun. Emniyetiniz için bu talimatların hepsine uymanız önemlidir.

 UYARI	Bu talimatlara uyulmaması ölüm, ağır yaralanma vb. gibi ciddi sonuçlara yol açabilir.
 DİKKAT	Bu talimatlara uyulmaması, fiziksel yaralanma, maddi hasar ya da diğer ciddi sonuçlara yol açabilir.

- Metinde aşağıdaki resim yazılar kullanılmıştır.

	Asla yapmayın.		Daima verilen talimatları izleyin.
	Daima sudan uzak tutun.		Asla ıslak elle yaklaşmayın.

- Bu kılavuzu, gerekli olduğunda bulabileceğiniz güvenli bir yerde saklayın. Ünitenin taşınması veya onarımı esnasında bu kılavuzu kurulum elemanlarına gösterin. Ünitenin sahibinin değişmesi halinde, bu kılavuz ünitenin yeni sahibine verilmelidir.
- **Elektrik kablo döşeme işi uzman teknisyenler tarafından yapılmalıdır.**

UYARI

-  **Ünitenin montajı için bayiinize ya da profesyonel bir yükleniciye danışın.**
Kendi başınıza yapacağınız hatalı montaj elektrik çarpmasına, yangına ya da ünitenin düşmesine yol açabilir.
-  **Ünitenin taşınması, sökülmesi veya onarımı için bayiinize danışın. Ünite üzerinde asla değişiklik yapmayın.**
Hatalı kullanım, yaralanma, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir.
-  **Ünitenin yakınında yanıcı maddeler (saç spreyi, böcek ilacı vb.) kullanmaktan kaçının. Üniteyi temizlemek için benzen ya da boya tineri kullanmayın.**
Çatlaklara, elektrik çarpmalarına veya yangına yol açabilir.
-  **Olağan dışı bir durumla karşılaşırsanız çalışmayı durdurun.**
Çalışmaya devam edilmesi arızalara, elektrik çarpması veya yangına neden olabilir. Olağan dışı herhangi bir durum (yanık kokusu, vb.) ortaya çıkarsa, çalışmayı durdurun, güç düğmesini kapatın ve bayiinize danışın.
-  **Bu cihazın 8 yaş ve üzeri çocuklar; fiziksel, duyuşsal veya zihinsel olarak yetersiz kişiler ya da yeterli deneyim ve bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılması halinde bu kişiler cihazın emniyetli bir şekilde kullanımı konusunda bilgilendirilmeli, cihazı kullanımları gözetim ve denetim altında tutulmalı ve cihazın kullanımıyla ilişkili tehlikeleri anladıklarından emin olunmalıdır.**

⚠ DİKKAT

-  **Üniteyi ve uzaktan kumandayı oyun amaçlı olarak kullanmayın ve bu amaçla kullanılmasına izin vermeyin.**
Uygun olmayan kullanımlar hastalıklara ve sağlık sorunlarına yol açabilir.
-  **Uzaktan kumandayı asla demonte etmeyin.**
Yanlışlıkla iç parçalara dokunmanız halinde elektrik çarpması veya başka sorunlar yaşayabilirsiniz.
-  **Uzaktan kumandayı suyla veya sıvıyla yıkamayın.**
Elektrik çarpmalarına, yangına veya arızalara yol açabilir.
-  **Elektronik aksamı, çalıştırma düğmelerine veya ekrana ıslak ellerle dokunmayın.**
Elektrik çarpmalarına, yangına veya arızalara yol açabilir.
-  **Uzaktan kumandayı kendi başınıza imha etmeyin.**
Çevreye zarar verebilir. Uzaktan kumandanın imha edilmesi gerekli olduğunda, bayiinize danışın.

Not

-  **Uzaktan kumanda, doğrudan güneş ışığına maruz kalan ya da oda sıcaklıklarının 40°C'den daha yüksek ya da 0°C'den daha düşük olduğu yerlere konmamalıdır.**
Deformasyona, renk bozulmasına veya arızalara yol açabilir.
-  **Uzaktan kumandayı temizlemek için benzen, tiner, kolonyalı mendil, vb. kullanılmamalıdır.**
Uzaktan kumandanın arızalanmasına ya da renk bozulmasına neden olabilir. Uzaktan kumandayı silmek için suyla seyreltilmiş nötr deterjanla ıslatıldıktan sonra iyice sıkılmış bir bez parçası kullanın. Ardından, kuru bir bez parçasıyla silerek temizlik işlemini tamamlayın.
-  **Uzaktan kumandanın düğmelerine veya ekrana dokunmak için sivri objeler kullanmayın.**
Hasara veya arızalara yol açabilir.

Atıkların bertarafı ile ilgili tedbirler



Klima cihazınızın üzerinde bu işaret yer alıyor olabilir. Bu işaret, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının (2012/19/AB sayılı direktifte WEEE olarak tanımlanır) genel evsel atıklarla karıştırılmaması gerektiğini gösterir. Klima cihazları yetkili bir arıtma tesisinde yeniden kullanım, geri dönüşüm ve geri kazanım amaçlı olarak işleme tabi tutulmalı ve belediyenin atık sistemine boşaltılmamalıdır. Daha fazla bilgi için lütfen kurulumu yapan şirkete veya yerel yetkili makamlara başvurunuz.

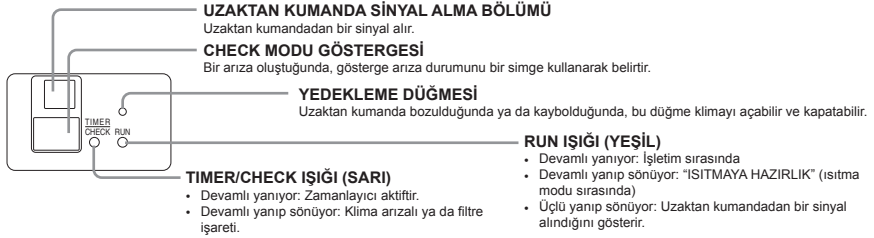
Uzaktan kumanda özellikleri

Cihaz	Tanım
Ürün boyutları	60 (G) x 167 (Y) x 24 (D) mm (dışarı çıkıntı yapan bölüm hariç)
Ağırlık	0,11 kg
Güç beslemesi	DC 3,0 V
Kullanım ortamı	Sıcaklık: 0 ila 40 °C
Malzeme	Mahfaza: ABS

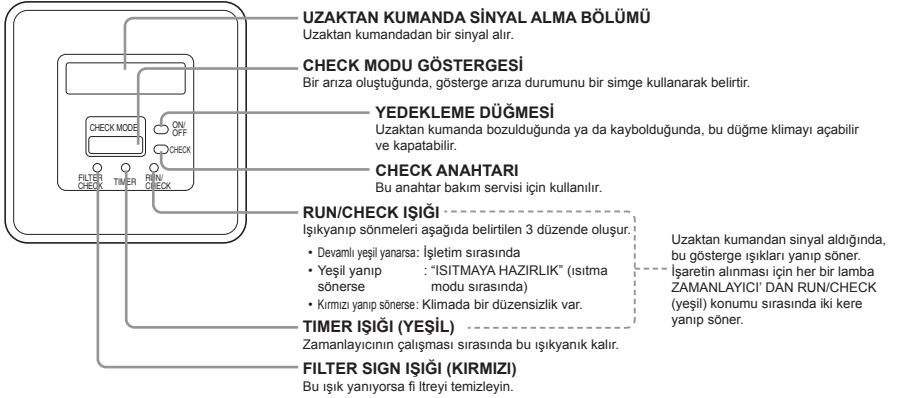
2. UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ

GÖSTERGE PANELİ VE YEDEKLEME DÜĞMESİ

- Tavandan Asılı Tip (FDE)
- Tavan kaseti - 4 yönlü- (FDT)
- Tavan kaseti - 4 yönlü Kompakt (FDTC)
- Tavan kaseti - 1 yönlü (FDTS)

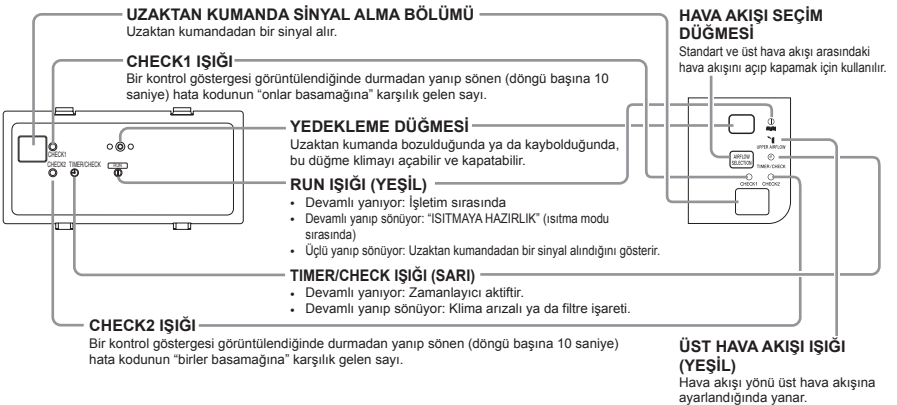


■ RCN-KIT4-E2

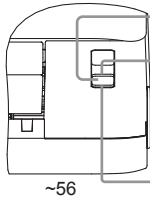


■ Tavan kaseti - 2 yönlü (FDTW)

■ Zemine monteli - 2 yönlü- (FDFW)



■ Duvar tipi (FDK)



YEDEKLEME DÜĞMESİ

Uzaktan kumanda bozulduğunda ya da kaybolduğunda, bu düğme klimayı açabilir ve kapatabilir.

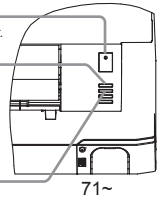
RUN IŞIĞI (YEŞİL)

- Devamlı yanıyor: İşletim sırasında
- Devamlı yanıp sönüyor: "ISITMAYA HAZIRLIK" (ısıtma modu sırasında)
- Uçlu yanıp sönüyor: Uzaktan kumandanan bir sinyal alındığını gösterir.
- Bir kontrol göstergesi görüntülendiğinde durmadan yanıp sönen (döngü başına 10 saniye) hata kodunun "onlar basamağına" karşılık gelen sayı.

~56

TIMER/CHECK IŞIĞI (SARI)

- Devamlı yanıyor: Zamanlayıcı aktiftir.
- Devamlı yanıp sönüyor: Filtre işareti.
- Bir kontrol göstergesi görüntülendiğinde durmadan yanıp sönen (döngü başına 10 saniye) hata kodunun "birler basamağına" karşılık gelen sayı.

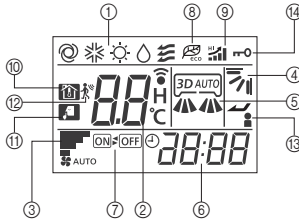


71~

KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA

Tüm görüntüler likit kristal ekran üzerinde açıklanır.

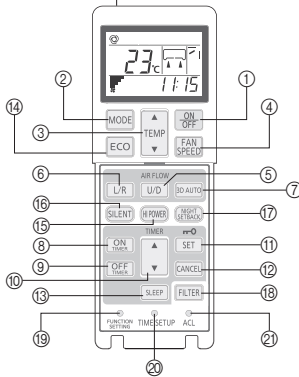
Gösterge Alanı



①	İŞLEM MODU görüntüsü	Seçili işlem modunu gösterir.
②	SET TEMP (AYAR SIC.) göstergesi	Ayarlanan sıcaklığı gösterir.
③	SLEEP TIMER (ZAMANLAYICI UYKU MODU) zaman göstergesi	Uyku zamanlayıcı üzerinde kalan süre miktarını gösterir.
④	FAZ HIZI göstergesi	İç ünite işlev ayarının ayar sayısını gösterir.
⑤	UP/DOWN AIRFLOW (YUKARI/AŞAĞI HAVA AKIŞI) göstergesi	Seçilen üfleme hızını gösterir.
⑥	LEFT/RIGHT AIRFLOW (SOLA/SAĞA HAVA AKIŞI) göstergesi	Yukarı/aşağı pancur konumunu gösterir.
⑦	Saat göstergesi	Sol/sağ pancur konumunu gösterir. (sadece RCN-EK2)
⑧	ON/OFF TIMER göstergesi	Geçerli saatı gösterir. Zamanlayıcı ayarlanırsa, ON TIMER (AÇMA ZAMANLAYICI) ve OFF TIMER (KAPAMA ZAMANLAYICI) ayar saatleri gösterilir.
⑨	ECO modu göstergesi	Zamanlayıcı ayarlandığında görüntülenir.
⑩	HI POWER göstergesi	Enerji tasarruf işletimi aktif olduğunda görüntülenir.
⑪	NIGHT SETBACK göstergesi	Yüksek güç işletimi aktif olduğunda görüntülenir.
⑫	SILENT göstergesi	Evden ayrılma modu aktif olduğunda görüntülenir.
⑬	Hareket sensörü göstergesi	Sessiz mod kont. aktif olduğunda görüntülenir.
⑭	Cereyan önleme ayarı göstergesi	Kızılötesi sensör kontrolü (hareket sensörü kontrolü) etkinleştirildiğinde görüntülenir.
⑮	Çocuk kilidi göstergesi	Cereyan önleme ayarı etkinleştirildiğinde görüntülenir.
⑯	Çocuk kilidi göstergesi	Çocuk kilidi etkinleştirildiğinde görüntülenir.

İşlem Alanı

Verici: Klimaya sinyal gönderir.



①	ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesi	Buna bir defa basıldığında, klima çalışmaya başlar ve tekrar basıldığında çalışmayı durdurur.
②	MODE düğmesi	Bu düğmeye her basıldığında, aşağıdaki gibi değişimi gösterir ☀(AUTO) → ❄(COOL) → 🔥(HEAT) ↺(FAN) ← (DRY) →
③	TEMP düğmesi	▲ ya da ▼ düğmesine basarak ayarlanan sıcaklığı değiştirir.
④	FAN SPEED (FAN HIZI) düğmesi	Fan hızı aşağıdaki sırada değişir: 1-hız konumunda → 2-hız konumunda → 3-hız konumunda → 4-hız konumunda → AUTO → 1-hız konumunda.
⑤	U/D düğmesi	Yukarı/aşağı pancur konumunu belirlemek için kullanılır.
⑥	L/R düğmesi	Sol/sağ pancur konumunu belirlemek için kullanılır. (sadece RCN-EK2)
⑦	3D AUTO düğmesi	3D AUTO modunu etkinleştirmek ya da devre dışı bırakmak için kullanılır. (sadece RCN-EK2)
⑧	ON TIMER düğmesi	ON TIMER saatini ayarlamak için kullanılır.
⑨	OFF TIMER düğmesi	OFF TIMER saatini ayarlamak için kullanılır.
⑩	SELECT düğmesi	Zamanlayıcı ya da saati ayarlarken saatı değiştirmek için kullanılır. İç ünite işlevinin ayarlarını değiştirmek için kullanılır.
⑪	SET düğmesi	Zamanlayıcı ya da saati ayarlarken ayarı belirlemek için kullanılır. İç ünite işlevinin ayarlarını belirlemek için kullanılır. SET düğmesine basılı tutulduğunda, Çocuk Kilidi etkinleşir.
⑫	CANCEL düğmesi	Zamanlayıcı ayarını iptal etmek için kullanılır.
⑬	SLEEP düğmesi	Zamanlayıcı uyku modunu ayarlamak için kullanılır.
⑭	ECO düğmesi	Bu düğmeye basmak, enerji tasarruf işletimi başlatır. Bu düğmeye tekrar basmak, bu işlemi iptal eder.
⑮	HI POWER düğmesi	Bu düğmeye basmak, yüksek güç işletimi başlatır. Bu düğmeye tekrar basmak, bu işlemi iptal eder.
⑯	SILENT düğmesi	Bu düğmeye basmak, sessiz mod kont. başlatır. Bu düğmeye tekrar basmak, bu işlemi iptal eder.
⑰	NIGHT SETBACK düğmesi	Bu düğmeye basmak, evden ayrılma modu başlatır. Bu düğmeye tekrar basmak, bu işlemi iptal eder.
⑱	FILTER düğmesi	Bu düğmeye basmak, FİLTRE İŞARETİNİ sıfırlar.
⑲	FUNCTION SETTING kalem	İç ünite işlevini ayarlamak için kullanılır.
⑳	TIME SETUP kalem	Geçerli saati ayarlamak için kullanılır.
㉑	ACL kalem	Mikro bilgisayarı sıfırlamak için kullanılır.

KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDANIN KULLANIM PROSEDÜRÜ

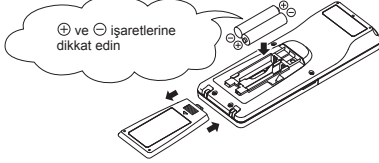
BATARYALARIN DEĞİŞTİRİLMESİ

Eğer aşağıda belirtiler meydana geliyorsa, bataryaların ömrü bitmiştir. Yenileri ile değiştirin.

- Sinyal iletilmediğinde, klima alışı göstermez.
- Sinyal iletilmediğinde, alıcı alışı göstermez.

■ Bataryaların takılması

- 1 Arka kapağı çıkarın.
- 2 Pilleri takın. (iki adet AAA pil)
- 3 Arka kapağı tekrar takın.
- 4 Mevcut saati ayarlayın.



PİL DEĞİŞİMİNDEN SONRAKİ AYAR

- Piller değiştirildiğinde, uzaktan kumanda ayarı, iç ünite işlev ayarı ve saat göstergesi varsayılan ayara sıfırlanır. Pilleri değiştirdikten sonra, istediğiniz ayarlara tekrar getirin.

Uzaktan kumanda ayarını değiştir

İşlev	Açıklama	Değiştirme metodu
İşlem modu AUTO	Etkinleştir ve Devre Dışı Bırak arasındaki AUTO modunu değiştir.	MODE düşmesi
		Her bir düğmeye basılı tutarken, gücü açın ya da ACL düğmesine basın.

İÇ ÜNİTE İŞLEV AYARLARI (sayfa 10) / MEVCUT
SAATİ AYARLAMA PROSEDÜRÜ (sayfa 8)

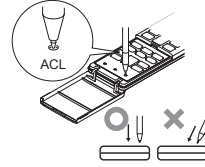
PİLLER HAKKINDA

- Bir bataryanın tavsiye edilen kullanım süresi 6 ila 12 aydır. (Kullanıma göre değişir.)
- Tavsiye edilen etkin kullanım süresi bataryanın üzerinde yazılıdır. Birimin üretim süresine bağlı olarak bu süre daha kısa olabilir.
- Ancak, son kullanma tarihinden sonra bile batarya çalışır durumda olabilir.
- Uzaktan kumanda ile ambalajlanan piller, kullanım başladığında işletim koşullarını kontrol etmek amacıyla verilir ve sonradan, bu pillerin ömrü yeni pillerin ömründen daha kısa olabilir.

DİKKAT

- Pilleri değiştirirken, aynı zamanda iki adet yeni AAA pil değiştirin. (Alkalin piller önerilir.)
- Eski ve yeni pilleri ve pil tiplerini karıştırmayın (örneğin, mangan ve alkalin piller).
- Şarj edilebilir piller kullanmayın.

⚠ UYARI DÜĞME İŞLEMLERİ HAKKINDA UYARILAR



- "FUNCTION SETTING", "TIME SET UP" ya da "ACL" düğmelerini çalıştırırken, tükenmez kalem gibi kısa sivri uçlu bir cisim kullanarak aşağıya doğru bastırın. Bu düğmelere mekanik kurşun kalem gibi uzun ve keskin uçlu bir nesne kullanarak bir anda kuvvetlice bastırmayın. Aksi takdirde, düğmeler ilk konumlarına gelebilir.

NASIL ÇALIŞTIRILIR

- Kablosuz uzaktan kumanda üzerindeki her bir düğmeye klima gövdesinin sinyal alıcısına doğru çevirerek basarsanız, bir sinyal gönderilir. Sinyal sorunsuz bir şekilde alındığında, RUN göstergesi IŞIĞI yanıp söner.

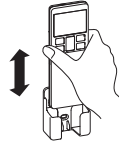
DİKKAT

- Uzaktan kumanda üzerindeki düğmeler, dikkatli ve emniyetli şekilde çalıştırılmalıdır.

Uzaktan kumandanın göstergesi üzerinde bir hata meydana gelirse

- Uçu sivri bir cisimle (örn., ACL kalem) düğmesine basın. Saat ayarlama modunu sıfırlamak için ACL kalem basın. Saati doğru şekilde ayarlayın.

UZAKTAN KUMANDA TUTUCUSU HAKKINDA



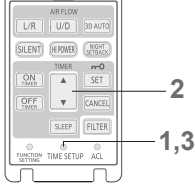
- Uzaktan kumanda duvara ya da bir sütuna monte edilmiş uzaktan kumanda tutucusu içerisine yerleştirilebilir. Uzaktan kumandayı tutucu içerisinden çıkarmak ya da içerisine koymak için tutucunun üst kısmından kaydırarak yerleştirin veya çıkartın.

DİKKAT

- Uzaktan kumandanın sinyal alıcısı doğrudan güneş ışınlarına ya da güçlü bir ışığa maruz kalırsa, alıcı bir sinyal alamayabilir. Bu durumda, güneş ışığını engelleyin ya da ışığı karartın.
- Uzaktan kumanda ve uzaktan kumandanın sinyal alıcısı arasındaki sinyali engellemeyin.
- Klimanın kablosuz uzaktan kumandasını kendi kablosuz uzaktan kumandaları olan, bir televizyon gibi cihazlara doğrultmayın.
- Uzaktan kumanda, dikkatli bir şekilde kullanılmalıdır.
- Uzun süre kullanılmıyacaksa uzaktan kumanda içerisindeki bataryaları çıkartın.
- Uzaktan kumanda kaybolmuşsa veya zarar görmüşse, klimayı çalıştırabilirsiniz. Sayfa 10'daki "10.YEDEKLEME DÜĞMESİNİN KULLANIMI" bölümüne bakın.

4. MEVCUT SAATİ AYARLAMA PROSEDÜRÜ

Mevcut saatte zamanlayıcı ayarlanır. İlk önce mevcut saati doğru bir şekilde ayarlayın.

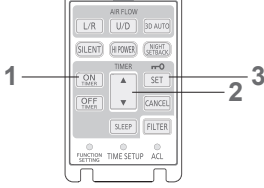


[ÖRNEK] 13:00 ayarı

- 1. TIME SET UP (Saat Ayarlama) düğmesine basın.**
Kalem gibi ucu sivri bir cisimle basın, saat görüntüsü mevcut saate ayarlanabilir.
- 2. 13:00'a ayarlamak için ▼ ya da ▲ düğmesine basın.**
▼ ya da ▲ düğmesine yanıp sönmeye başladığında, hızlı ileri alma hızlı ve hızlı geri sarma gerçekleştirilebilir.
- 3. TIME SET UP (Saat Ayarlama) düğmesine basın.**
Görüntü yanıp sönmeye durumundan sabit yanma durumuna değişir ve ayarlar tamamlanır.
(60 saniye içerisinde basın)

5. SAATE GÖRE ON - TIMER (AÇMA ZAMANLAYICI) KULLANIMI

Ayar saatinde çalışma başlatılır.

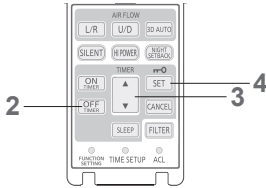


[ÖRNEK] 08:00'da çalışmayı başlatmak istiyorsanız

- 1. ON TIMER düğmesine basın.**
ON TIMER görüntüsü **[ON]** yanıp sönmeye başlar.
- 2. 08:00'a ayarlamak için ▼ ya da ▲ düğmesine basın.**
Düğmelere basarak gösterilen saat 10 dakikalık artış/azalışla değiştirilir.
- 3. SET düğmesine basın.**
 - ON TIMER görüntüsü **[ON]** yanıp sönmeye durumundan sabit yanma durumuna değişir ve ayarlar tamamlanır.
(60 saniye içerisinde basın)
Alıcının ZAMANLAYICI/KONTROL görüntü lambası yanar.
 - 8.00'da, ZAMANLAYICI görüntü lambası kapanır ve klima çalışmaya başlar.
- **Klima çalışırken ON TIMER ayarlanmıyorsa, klima durur ve ayarlanan saatte yeniden çalışmaya hazır hale gelir.**
- **İptal etme**
 - Zamanlayıcı görüntüsünü kapatmak için CANCEL (İptal) düğmesine basın ve zamanlayıcı iptal edilir.
 - Zamanlayıcı ayarından sonra, saatin ayarlanmasından önce ON/OFF (Açma/Kapama) düğmesine basıldığında Zamanlayıcı görüntüsü kapanır ve Zamanlayıcı iptal edilir.
- **Saat değişimi**
Tekrar ayarlamak için ON TIMER düğmesi basın

6. SAATE GÖRE OFF - TIMER (KAPAMA ZAMANLAYICI) KULLANIMI

Ayar saatinde çalışma durdurulur.

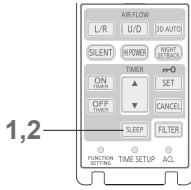


[ÖRNEK] 21:00'de çalışmayı durdurmak istiyorsanız

- 1. Klima durduğunda ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesine basın.**
Klima çalışmaya başlar.
- 2. OFF TIMER düğmesine basın.**
OFF TIMER görüntüsü **[OFF]** yanıp sönmeye başlar.
- 3. ▲ ya da ▼ düğmesine basarak 21:00 saatini ayarlayın.**
Düğmelere basarak gösterilen saat 10 dakikalık artış/azalışla değiştirilir.
- 4. SET düğmesine basın.**
 - OFF TIMER görüntüsü **[OFF]** yanıp sönmeye durumundan sabit yanma durumuna değişir ve ayarlar tamamlanır.
(60 saniye içerisinde basın)
Alıcının ZAMANLAYICI/KONTROL görüntü lambası yanar.
 - 21.00'da, ZAMANLAYICI görüntü lambası kapanır ve klima çalışmayı durdurur.
- **İptal etme**
 - Zamanlayıcı görüntüsünü kapatmak için CANCEL (İptal) düğmesine basın ve zamanlayıcı iptal edilir.
 - Zamanlayıcı ayarından sonra, saatin ayarlanmasından önce ON/OFF (Açma/Kapama) düğmesine basıldığında Zamanlayıcı görüntüsü kapanır ve Zamanlayıcı iptal edilir.
- **Saat değişimi**
• Tekrar ayarlamak için OFF TIMER (Kapama Zamanlayıcı) düğmesine basın.

7. SLEEP TIMER (ZAMANLAYICI UYKU MODU) KULLANIMI

İşlem, belirtilen saatte durur.



[ÖRNEK] İşlemi 12 saat sonra durdurmak isterseniz

1. SLEEP düğmesine basın.

OFF TIMER göstergesinin IŞIĞI [OFF] yanar. "1H" görüntülenir. Zamanlayıcı/kontrol göstergesinin IŞIĞI uzaktan kumandanın sinyal alıcısı üzerinde yanar.

2. Gösterge, SLEEP düğmesine her basıldığında, aşağıda gösterildiği gibi değişir.

Gösterge aşağıdaki gibi değişir: 1H → 2H → 3H (bir saatlik artış) → 10H → 11H → 12H → Sleep timer reset (Zamanlayıcı uyku modunun sıfırlanması) → 1H → 12H.

12H seçeneğinde durunca, işlem 12 saat sonra durur.

● iptal etme

- SLEEP düğmesine ya da CANCEL düğmesine basarsanız, zamanlayıcı göstergesi kaybolur ve zamanlayıcı iptal edilir.
- RUN/STOP düğmesine belirtilen süreye ulaşmadan önce basarsanız, zamanlayıcı göstergesi kaybolur ve zamanlayıcı iptal edilir.

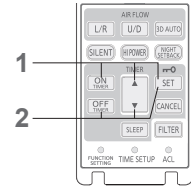
● Ayarlanan saatin değiştirilmesi

- Ayarlamak için SLEEP düğmesine tekrar basın.

8. PROGRAM ZAMANLAYICI İŞLEM

Hem ON TIMER hem de OFF TIMER ayarlandığında, ayarlar PROGRAM zamanlayıcı moduna geçer.

Çalıştırma ve durdurma işlemleri, program zamanlayıcısını bir defa ayarlayarak her gün aynı saatte gerçekleşebilir.



1. ON TIMER ayarlayın.

ON TIMER düğmesine basın ve ▼ ya da ▲ düğmesi ile saati ayarlayın. SET düğmesine basın.

2. OFF TIMER ayarlayın.

OFF TIMER düğmesine basın ve ▼ ya da ▲ düğmesi ile saati ayarlayın. SET düğmesine basın.

Hem ON TIMER ve OFF TIMER görüntülenir İşlemin durumuna bağlı olarak ok işaretinin yönü değişir.

[ON]~[OFF] (durdur) [ON]~[OFF] (çalışıyor)

Aynı saat ON TIMER ve OFF TIMER için ayarlanırsa, program zamanlayıcısının her gün aynı saatte çalışmayı durdurmasını sağlayan »[OFF] görüntülenir.

● iptal etme

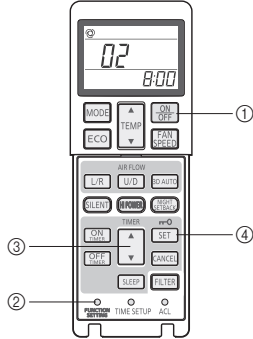
- CANCEL (İPTAL) tuşu her basıldığında, hem ON (AÇMA) hem de OFF (KAPAMA) görüntüsü kapanır ve PROGRAM zamanlayıcı mod iptal edilir. (İşlem durumu düğmeye basılmadan önceki durumunu korur.)
- ON/OFF (AÇMA /K APAMA) tuşu her basıldığında, hem ON (AÇMA) hem de OFF (KAPAMA) görüntüsü kapanır ve PROGRAM zamanlayıcı mod iptal edilir. Klima çalışmayı durdurur.

● Ayarlanan saatin değiştirilmesi

- Tekrar ayarlamak için OFF TIMER ya da ON TIMER düğmesine basın.

■ 9. İÇ ÜNİTE İŞLEV AYARLARI (Yalnızca ana kablosuz alıcı ile birlikte kullanılabilir)

Bu kullanıcı kılavuzu, kurulum (açma) işlemi tamamlandıktan sonra, iç ünite işlevlerinin nasıl ayarlandığını açıklar.



NOT

- İç ünite işlev ayarları değiştirildiğinde, tüm iç ünite işlev ayarları birlikte aktarılacaktır. Değiştirilmeyenler de dahil tüm işlevler için ayarlar kablosuz uzaktan kumandada saklanan ayarlarla birlikte üzerlerine yazılacaktır. Bu nedenle, iç ünite işlev ayarlarını değiştirmek amacıyla birden fazla alıcı için tek bir uzaktan kumanda kullanırken dikkatli olun.
- Ayar, "Cereyan önleme ayarı : Etkin" olduğunda, uzaktan kumandanın sinyali Cereyan önleme aygıtı tarafından engellenebilir ve alınmayabilir. Bu durumda, uzaktan kumanda sinyalinin alınabileceği bir konuma hareket ettirin.

1. İç ünite işlevlerinin ayarlanması

- ① Üniteyi durdurmak için ON/OFF düğmesine basın.
 - ② FUNCTION SETTING düğmesini basılı tutarken, 2'nin altında yer alan tuşlardan istediğimize basın.
 - ③ Ayarı değiştirmek için seçim düğmelerini, ▲ ve ▼, kullanın.
 - ④ SET düğmesine basın.
- Uzaktan kumandanın sinyal alıcısı üzerindeki sesli ikaz iki kere bip sesi çıkarır ve IŞIK iki saniyelik aralıklarla dört defa yanıp söner.

2. Ayar detayları

Aşağıdaki işlevler ayarlanabilir.

Düğme	Sayı göstergesi	İşlev ayarı
FAN SPEED	00	Fan hızı ayarı: Standart
	01	Fan hızı ayarı: Ayar 1 *1
	02	Fan hızı ayarı: Ayar 2 *1
MODE	00	Oda ısıtma sıcaklığı ayarı: Devre dışı
	01	Oda ısıtma sıcaklığı ayarı: +1°C
	02	Oda ısıtma sıcaklığı ayarı: +2°C
	03	Oda ısıtma sıcaklığı ayarı: +3°C
FILTER	00	Filtre işareti göstergesi: KAPALI
	01	Filtre işareti göstergesi: 180 saat
	02	Filtre işareti göstergesi: 600 saat
	03	Filtre işareti göstergesi: 1000 saat
	04	Filtre işareti göstergesi: İşlem, 1000 saat geçtikten sonra durur
U/D	00	Cereyan önleme ayarı: Devre dışı
	01	Cereyan önleme ayarı: Etkin
SILENT	00	Kızılötesi sensör ayarı(Hareket sensörü ayarı): Devre dışı
	01	Kızılötesi sensör ayarı(Hareket sensörü ayarı): Etkin
HI POWER	00	Kızılötesi sensör kontrolü(Hareket sensörü kontrolü): Devre dışı
	01	Kızılötesi sensör kontrolü(Hareket sensörü kontrolü): Sadece güç kontrolü
	02	Kızılötesi sensör kontrolü(Hareket sensörü kontrolü): Sadece Auto OFF (Otomatik Kapanma)
	03	Kızılötesi sensör kontrolü(Hareket sensörü kontrolü): Güç kontrolü ve Auto OFF (Otomatik Kapanma)
ON TIMER	00	Soğutma fanı kalan çalışma süresi: Devre dışı
	01	Soğutma fanı kalan çalışma süresi: 0,5 saat
	02	Soğutma fanı kalan çalışma süresi: 2 saat
	03	Soğutma fanı kalan çalışma süresi: 6 saat
OFF TIMER	00	Isıtma fanı kalan çalışma süresi: Devre dışı
	01	Isıtma fanı kalan çalışma süresi: 0,5 saat
	02	Isıtma fanı kalan çalışma süresi: 2 saat
	03	Isıtma fanı kalan çalışma süresi: 6 saat
NIGHT SETBACK	00	Uzaktan kumanda sinyal alıcısı IŞIĞI: Parlaklığı Yüksek *2
	01	Uzaktan kumanda sinyal alıcısı IŞIĞI: Parlaklığı Düşük *2
	02	Uzaktan kumanda sinyal alıcısı IŞIĞI: KAPALI *2

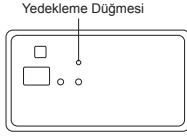
*1 Teknik bilgilere danışın.

*2 Aynı zamanda bağımlı kablosuz alıcı ile de ayarlanabilir.

10. YEDEKLEME DÜĞMESİNİN KULLANIMI

Piller biterse ya da uzaktan kumanda arızalanır veya kaybolursa, bir acil durum önlemi olarak klimayı çalıştırmak veya durdurmak için gövde üzerindeki gösterge bölümündeki BACK UP düğmesini kullanabilirsiniz.

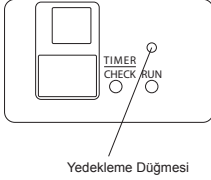
■ Tavandan Asılı Tip (FDE)



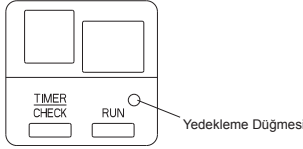
■ Tavan kaseti -4 yönlü- (FDT)

■ Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt - (FDTC)

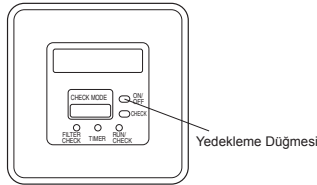
■ Tavan kaseti - 1 yönlü - (FDTs)



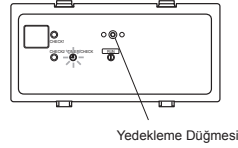
■ Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt - (FDTC-VG, VH, -KXZE1)



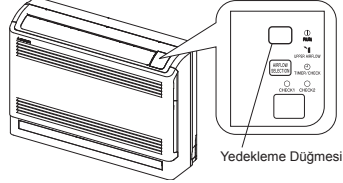
■ RCN-KIT4-E2



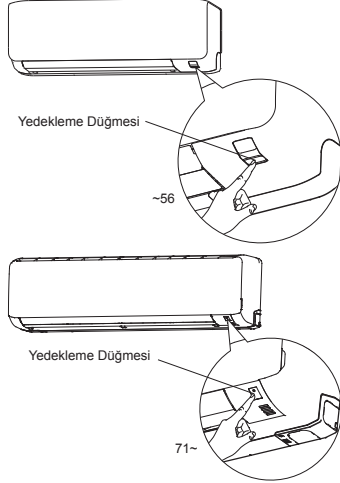
■ Tavan kaseti - 2 yönlü - (FDTW)



■ Zemine monteli -2 yönlü- (FDFW)



■ Duvar tipi (FDK)



AÇMA/KAPAMA

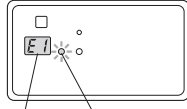
- "2.UZAKTAN KUMANDA DÜĞMELERİNİN ADLARI VE İŞLEVLERİ" (sayfa 4) bölümünde açıklanan BACKUP düğmesine basın ve iki saniye ya da daha kısa süre içinde serbest bırakın. Klima çalışmaya başlar.
- Bu düğmeye tekrar bastığınızda, çalışması durur.

ÇALIŞMA MODU	ⓐ(AUTO)
AYARLANMIŞ SICAKLIK	23°C
FAN HIZI	3-hız konumunda
SALINIM	DURDUR
ON TIMER/OFF TIMER	Geçersiz

11. GÖSTERGEYİ KONTROL EDİN

Aşağıdaki IŞIK yanıp sönürse ya da ekranda herhangi bir kod görünürse, bu durum klimada bir hata meydana geldiğini gösterir. Lütfen satıcınızla irtibata geçin ve "adres No. ve kontrol kodunu", "sorunun belirtilerini", "klima tipini" ve "model adını" vb. bildirin. Klimayı durdurma modunda tutmak için ON/OFF düğmesine basın.

■ Tavandan Asılı Tip (FDE)

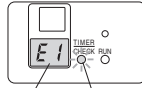


CHECK MODU GÖSTERGESİ TIMER/CHECK IŞIĞI

■ Tavan kaseti - 4 yönlü- (FDT)

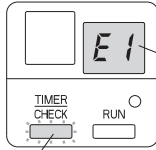
■ Tavan kaseti - 4 yönlü Kompakt- (FDTC)

■ Tavan kaseti - 1 yönlü (FDTS)



CHECK MODU GÖSTERGESİ TIMER/CHECK IŞIĞI

■ Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt- (FDTC-VG, VH, -KXZE1)



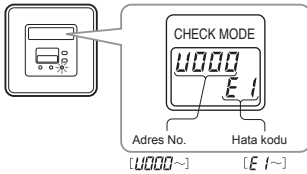
CHECK MODU GÖSTERGESİ

TIMER/CHECK IŞIĞI

FDE, FDT, FDTC ya da FDTS için

- TIMER/CHECK IŞIĞI yanıp sönür (0,5 saniye yanma ve 0,5 saniye sönme) ve klima aynı anda durur.
- Adres No. CHECK MODE INDICATOR (KONTROL MODU GÖSTERGESİ) üzerinde görüntülenir, adres No. kapandıktan sonra kontrol kodu görüntülenir.
- Ekran, gösterge süresi geçtikten sonra, kapanır.
- Ekran üzerinde hiçbir kod görüntülenmezse, uzaktan kumandayı çalıştırın veya BACK UP düğmesine basın.

■ RCN-KIT4-E2

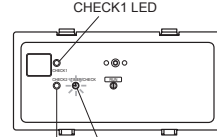


Adres No. Hata kodu
[0000~] [E 1~]

RCN-KIT4-E2 için

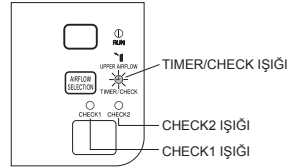
- RUN/CHECK IŞIĞI kırmızı renkte yanıp sönür (0,5 saniye yanma ve 0,5 saniye sönme) ve klima aynı anda durur.
- Adres No. ve kontrol kodu, kontrol modu göstergesi üzerinde görüntülenir.
- Ekran, gösterge süresi geçtikten sonra, kapanır.
- Ekran üzerinde hiçbir kod görüntülenmezse, uzaktan kumandayı çalıştırın veya BACK UP düğmesine basın.

■ Tavan kaseti - 2 yönlü (FDTW)



CHECK2 IŞIĞI TIMER/CHECK IŞIĞI

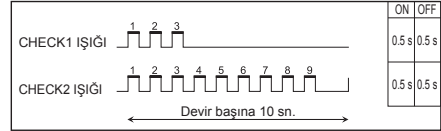
■ Zemine monteli -2 yönlü- (FDFW)



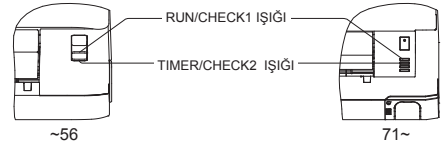
FDTW, FDFW için

- TIMER/CHECK IŞIĞI yanıp sönür (0,5 saniye yanma ve 0,5 saniye sönme) ve klima aynı anda durur.
- Sadece "CHECK 1" veya "CHECK 2" göstergesi üzerindeki hata kodunun "onlar basamağına" ya da "birler basamağına" karşılık gelen sayı yanıp sönür (döngü başına 10 saniye).
- Bir hata kodu göstermek için, IŞIK aşağıda gösterildiği gibi yanıp sönür.

Görüntüleme yöntemi Örnek: E39 için



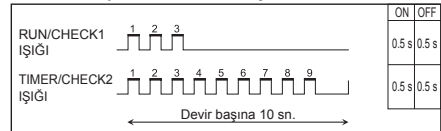
■ Duvar tipi (FDK)



FDK için

- Sadece RUN/CHECK1 IŞIĞI veya TIMER/CHECK2 IŞIĞI üzerindeki hata kodunun "onlar basamağına" ya da "birler basamağına" karşılık gelen sayı yanıp sönür (döngü başına 10 saniye) ve klima aynı anda durur.
- Bir hata kodu göstermek için, IŞIK aşağıda gösterildiği gibi yanıp sönür.

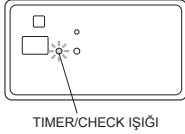
Görüntüleme yöntemi Örnek: E39 için



12. FİLTRE İŞARETİ

FİLTRE İŞARETİ IŞIĞI aşağıda gösterildiği gibi yanıp sönürse, filtreyi temizleyin.

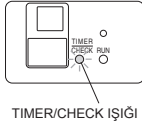
■ Tavandan Asılı Tip (FDE)



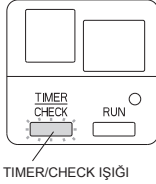
■ Tavan kaseti - 4 yönlü (FDT)

■ Tavan kaseti - 4 yönlü Kompakt- (FDTC)

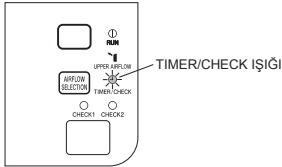
■ Tavan kaseti - 1 yönlü (FDTS)



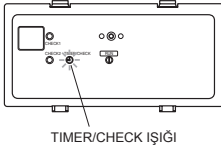
■ Tavan kaseti -4 yönlü Kompakt- (FDTC-VG, VH, -KXZE1)



■ Zemine monteli -2 yönlü- (FDFW)



■ Tavan kaseti - 2 yönlü (FDTW)



FDE, FDT, FDTC, FDTS ya da FDTW için

- TIMER/CHECK IŞIĞI uzun süre yanıp sönür (iki saniye yanma ve bir saniye sönme).
- Filtre temizliği bittiğinde, filtreyi sıfırlamak için uzaktan kumanda üzerindeki FILTER (FİLTRE) düğmesine basın.

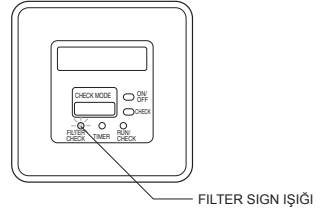
■ Duvar tipi (FDK)



FDK için

- TIMER/CHECK2 IŞIĞI uzun süre yanıp sönür (iki saniye yanma ve bir saniye sönme).
- Filtre temizliği bittiğinde, filtreyi sıfırlamak için uzaktan kumanda üzerindeki FILTER (FİLTRE) düğmesine basın.

■ RCN-KIT4-E2



RCN-KIT4-E2 için

- FILTER SIGN IŞIĞI uzun süre yanıp sönür (iki saniye yanma ve bir saniye sönme).
- Filtre temizliği bittiğinde, filtreyi sıfırlamak için uzaktan kumanda üzerindeki FILTER düğmesine basın.

NOT

FILTER SIGN ayar saati, iç ünite işlevi ayarında değişebilir. Varsayılan süre, 180 saat olarak ayarlanmıştır.



mitsubishi heavy industries thermal systems, ltd.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan
<http://www.mhi-mth.co.jp>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<http://www.mhia.com>

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)

Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiae-services.com/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax: +61-2-8774-7501
<https://www.mhiao.com.au>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Lad Krabang Industrial Estate Free Zone 3, Soi Chalongsak 31, Kwang Lamplatiw,
Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand
Tel : +66-2-326-0401
Fax: +66-2-326-0419
<http://www.maco.co.th>